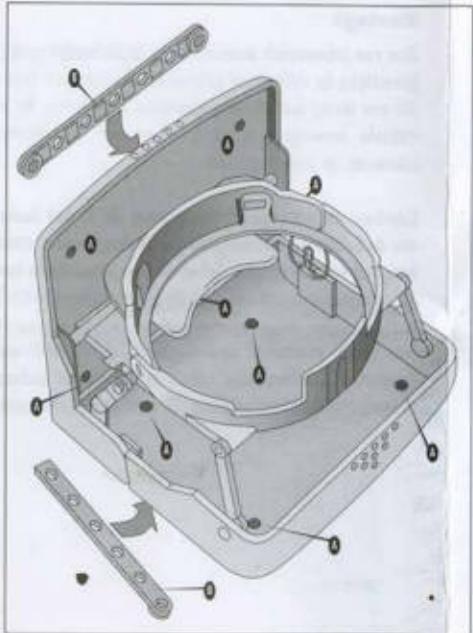


12200100



DEUTSCH

Einbauanleitung Cup & Holder Ice Box & Holder Cupholder

Sehr geehrter Kunde,
besten Dank für die Auswahl eines fischer-Produkts. Damit wir auch Sie zu den Millionen zufriedener Kunden zählen dürfen, bitten wir Sie, nachfolgende Einbauanleitung zu beachten.

Montage

Wählen Sie einen Einbauort, an dem sich der Getränkehalter gut befestigen und sicher bedienen läßt. Sie können ihn mittels eines kräftigen doppelseitigen Klebebands befestigen. Die stabilste Befestigung erreichen Sie jedoch mit den beiliegenden Schrauben und Unterlegbleisten.

Durchstoßen Sie die vorgegebenen Bohrpunkte (A) im Gehäuseoberteil oder Gehäuseunterteil, je nachdem ob Sie eine stehende oder hängende Befestigungsart wählen. Zeichnen Sie die Bohrlöcher auf dem Befestigungsgrund an und bohren Sie die Löcher erforderlichenfalls vor (Bohrdurchmesser maximal 2 mm). Achten Sie darauf, daß beim Bohren keine eventuell darunterliegenden Teile beschädigt werden. Unebenheiten zwischen Gehäuse und Untergund lassen sich mit den Unterlegbleisen (B) ausgleichen.

Achtung

Der Getränkehalter darf auf keinen Fall an Plätzen montiert werden, die mit dem Auslösen und der Funktion eines Airbags zusammenhängen (z.B. Airbag-Abdeckungen). Lebensgefahr! Um die Gefahr des Überschwappens von Getränken zu verhindern, empfehlen wir die Verwendung von geschlossenen Gefäßen.

Abweichung in Farbe, Design und Funktion vorbehalten.

ENGLISH

Fitting instructions Cup & Holder Ice Box & Holder Cupholder

Dear customer,

Many thanks for having chosen a product from the fischer range. So that we can count you among our millions of satisfied customers, we recommend that you follow the instructions below.

Fitting

Select a location where the cup-holder can be fixed securely, and where the cup is within easy reach. The cup-holder can be fixed by means of some strong double-sided adhesive tape; however, a sturdier installation will be achieved by using the screws and washers supplied.

Break out the drill points (A) in the upper or lower part of the housing, depending on whether you are fixing the cup-holder onto a vertical or horizontal surface. Mark and, if necessary, pre-drill the holes (maximum 2 mm diameter drill-bit). Make sure that you do not damage any part that may be situated behind the panel into which you are drilling. Use the washers supplied (B) to compensate for uneven surfaces.

Important

Do not fix the cup-holder in a position where it could interfere with the triggering or proper function of an airbag (e.g. airbag cover-plate).

This could endanger your or your passenger's life! To avoid spillage, we suggest that you use covered cups or containers.

Subject to changes in colour, design and functions.

FRANCAIS

Instructions pour le montage Cup & Holder Ice Box & Holder Cupholder

Cher client,

Un grand merci pour votre choix d'un produit fischer. Pour que vous comptiez parmi les millions de propriétaires satisfaits, nous vous prions de bien vouloir suivre les instructions de montage suivantes.

Montage

Choisissez un emplacement où le porte-gobelets peut être fixé correctement et utilisé en toute sécurité. Il peut être installé au moyen d'une bande adhésive double face à fort pouvoir d'adhérence. Les vis et rondelles fournies garantiront cependant une installation plus stable et plus durable.

Perforez les points de perçage prévus (A) dans la partie supérieure du boîtier en vue de l'installation sur une surface verticale, ou dans sa partie inférieure pour le montage sur une surface horizontale. Marquez les points de perçage et, si nécessaire, pré-percez les trous (diamètre du foret: maximum 2 mm). Lors du forage, veillez à ne pas endommager les éléments se trouvant éventuellement derrière le panneau. Les irrégularités entre le boîtier et la base de fixation peuvent être compensées au moyen des rondelles fournies (B).

Attention

Le porte-gobelets ne doit en aucun cas être monté sur des éléments liés au déclenchement et au fonctionnement d'un airbag (par exemple couvercle d'airbag). Ceci pourrait constituer un danger de mort.

Afin d'éviter les risques de débordement, nous vous recommandons d'utiliser des gobelets pourvus d'un couvercle.

Sous réserve de déviations quant à la couleur, le design et la fonction.